

アジアに発信する歴史海道都市



つしま



No.34

秋晴れに、紅葉を楽しむ
上対馬もみじまつり(11/12)

主な内容

- 納税表彰..... 3 健康コーナー..... 14
- 対馬初午祭..... 4 対馬市空き家バンク制度..... 16
- 灯台記念日表彰..... 10 イノシシ防護対策について... 17

人口・世帯数(平成18年11月末現在)

人口	男	18,990人
	女	19,893人
	合計	38,883人
世帯数	15,952世帯	

発行：対馬市 〒817-0022 長崎県対馬市厳原町国分1441番地
 TEL0920-53-6111 FAX0920-53-6112
 E-mail tsushima@city-tsushima.jp http://www.city.tsushima.nagasaki.jp
 印刷：(資) 厳原印刷所

岡山県瀬戸内市と姉妹市縁組を締結

朝鮮通信使を縁に更なる交流の促進へ



締結書を手に握手
松村市長と立岡瀬戸内市長

対馬市と岡山県瀬戸内市は、このほど姉妹市縁組を締結しました。旧厳原町と旧牛窓町が平成8年11月に結んでいた姉妹町縁組により培ってきた信頼と相互協力をもとに、幅広い分野での交流を進め、両市民、両市の持続的な発展を図ろうとするものです。

締結式は、11月11日、瀬戸内市役所で行われ、松村市長、波田市議会議長をはじめ、朝鮮通信使縁地連絡協議会の松

原一征理事長などが出席。松村市長と瀬戸内市の立岡脩二市長が締結書に署名しました。旧厳原町と旧牛窓町とは、江戸時代とともに朝鮮通信使の寄港地として栄えたのが縁で、以前から活発な交流が続けられていました。

朝鮮通信使訪日400周年となる来年、両市で通信使の記念事業が開催される予定です。

繁栄平和の礎となった

戦没者のご冥福を祈る

対馬市戦没者追悼式



10月27日、長崎県戦没者慰霊奉賛会对馬市支部の主催による平成18年度対馬市戦没者追悼式が、峰町の対馬市シャインドームみねで開催されました。

式典には、同支部長の松村市長をはじめ、島内の遺族310人が参列。1分間の黙祷を捧げた後、献花が行われ対馬市関係の1400名余りの戦没者の御霊を偲び、永年の平和への決意を新たにしました。

対馬市の活性化策を

3部会が提言

政策推進懇話会



出席した委員の皆さん

11月21日、峰地区公民館で対馬市政策推進懇話会が開かれました。

この懇話会は、市民と行政が連携・協働して対馬の活性化へ向けて取り組むべき政策について、市民の幅広い意見を求める目的で設置されており、平成16年12月の発足以来、しまの活性化推進部会、豊かな島づくり部会、スポーツ・文化振興部会の3部会を設け、これまで4回会議が開かれました。

今回の会議では、各部会がまとめた具体的な提言内容が市長に報告され、12月中旬には、提言書が市長へ提出される予定です。

市長の動き

《11月》

- 2日〓 行革推進委員会、市政説明会(今里小学校区)
- 3〓 5日〓 離島少年交流野球大会(老岐)
- 9〓 10日〓 離島振興関係陳情大会(長崎)
- 11〓 12日〓 瀬戸内市との姉妹市縁組調印式(岡山県瀬戸内市)
- 13〓 16日〓 対馬振興プロジェクト東京会議、市町村道整備促進に係る陳情、全国市長会理事・評議員会議(東京)
- 17日〓 市老人クラブグラウンドゴルフ大会
- 19日〓 「土木の日」イベント、内山盆地収穫祭
- 20日〓 税の標語(市長賞)表彰式、市政説明会(久和・内院小学校区)
- 21日〓 政策推進懇話会、市政説明会(大調小学校区)
- 23日〓 厳原少年剣道部創立45周年記念大会
- 24日〓 市政説明会(金田・阿連小学校区)
- 28日〓 定例記者発表
- 29〓 30日〓 離島振興関係国家予算確保要望(東京)

納税表彰

厳原税務署長納税表彰



表彰された方々

【税務署長感謝状受贈者】

○石井弘康

(美津島 社団法人対馬法人
会青年部会 副部会長)

○原田善一

(豊玉 対馬市商工会事務局
長)

【租税教育推進校税務署長感謝状受贈者】

対馬市立大船越中学校

平成18年度の税務署長納税表彰及び感謝状贈呈式が11月14日、厳原町で開催され、多年にわたる申告納税制度の普及、発展並びに納税思想の向上に功績があったとして、厳原税務署長より次の方4名に対し表彰状、感謝状が贈られました。

また、美津島町の大船越中学校には、租税教育推進校として感謝状が贈られました。

【税務署長納税表彰受贈者】 (敬称略)

○浦田一朗

(厳原 厳原税務署管内税務
連絡協議会長)

○太田憲三

(厳原 対馬間税会常任理事)

税に関する作文

平成18年度の税に関する作文の入選作が厳原税務署から発表されました。厳原税務署管内では、市内の14中学校から317点、同じく2高校から283点の作品が寄せられました。主な受賞者は次のとおりです。(敬称略)



市長賞を受け取る
伊賀俊作くん(雑知中)

【高校生の作文】

県租税教育推進協議会代表幹事賞

「税の知識+意欲」素敵な自分」

沖中美里(豊玉高3年)

厳原税務署長賞

「身近な税金で未来を見つめて」

木原亜利沙(対馬高2年)

「高齢化社会と税金のぬくもり」

多田詩織(豊玉高2年)

長崎県対馬地方局長賞

「税について思う」

阿比留明宏(対馬高3年)

長崎県青少年育成

県民会議顕彰を受賞

春田新一さん(上対馬町)



永年にわたり青少年育成活動を行ってきた上対馬町古里在任の春田新一(51歳)さんが長崎県青少年育成県民会議顕彰を受賞しました。

春田さんは平成7年の地区育成会会長を皮切りにPTA・町育成会会長を歴任するなど、11年間にわたり活躍されてい

ます。

春田さんは、身に余る光栄です。今日まで支えて下さいました多くの皆様に感謝いたします」と話していました。栄えある受賞おめでとうござ

います。

【中学生の作文】

県納税貯蓄組合連合会長賞

「税に支えられて」

小宮慶祐(雑知中2年)

「税に感謝」

松尾勇希(豊玉中3年)

厳原税務署長賞

「税金に対する考え」

永留聖香(東部中3年)

「税金のおかげ」

高司樹莉奈(厳原中1年)

対馬市長賞

「僕たちの生活と税」

伊賀俊作(雑知中3年)

対馬市

人事異動

12月1日付異動

氏名後の()内は旧所属

【市長事務部局・本庁関係】

《政策部》【政策企画課】(政策企画班) 参事兼課長補

佐 須川善美 教育委員会

生涯学習課【情報政策課】電

算室 係長 藤田浩徳(総

務部財政課)

《市民生活部》【廃棄物対策課】

課長兼厳美清華苑所長 永

留秋廣(同課長)【対馬ク

リーンセンター】 参事兼

係長 福田憲一(厳美清華苑)

【厳美清華苑】 副参事 糸

瀬敏春(対馬クリーンセン

ター)

【教育委員会事務局】

【生涯学習課】 課長補佐 井

村定則(峰地区生涯学習

センター)【峰地区生涯学習

センター】 参事兼課長補

佐兼峰地区公民館参事兼課

長補佐 平江俊哉(豊玉地

区生涯学習センター)

対州馬の疾走に観客から熱い声援！ 第5回対馬初午祭



8頭が出走。騎手は福岡市の乗馬クラブのメンバーに加え、地元対馬からも初めて参加しました。

地域の伝統行事である「馬跳ばせ」の復活と、対州馬の保存、育成、活用により地域の活性化を図ろうと第5回対馬初午祭（同実行委員会主催）が10月29日、上県町瀬田地区の目保呂ダム馬事公園で開催され、対州馬によるレースが約1500人の観客を沸かせました。

「馬跳ばせ」は、旧暦6月の最初の午の日に男児の健やかな成長を願って行われた「初午祭」の余興として実施されてきました。

今年、地元元騎手が参加。今回の「馬跳ばせ」には、島内で飼育されている対州馬

父親に勧められたのがきっかけで、5月から週1回、目保呂ダム馬事公園の乗馬クラブで練習を続けてきたという佐護小学校4年生の豊田奈央さん（10歳）は、福枝号の騎手としてレースに出場。練習では落馬の経験があったそうですが、本番では緊張した様子も見せず、約300mの直線コースを無事完走し、見事大役を果たしました。

会場では、迫力あるレースの他、対州馬にふれあう乗馬体験コーナーや、盛りだくさんのイベントが催され来場者を楽しませました。



騎手として活躍した豊田奈央さん

第2回対馬シーカヤックマラソン大会 島内、国内、韓国合わせて63名が出場



美神社を午前10時にスタートした選手たちは、強い向かい風と波に見舞われながらも、力強くパドルを漕ぎ、次々にチェックポイントを通過していきました。

招待選手が順当勝ちしたシングルフルマラソン

カヤックに一人で乗り込み、30kmを走破する過酷なレースであるシングルフルマラソンの部で優勝したのは、招待選手の前川佳範さん（40歳・埼玉県）。全国の有名な大会で上位入賞を果たす実力者は、2位以下に大差をつけ、2時間26分27秒で2年連続優勝を飾りました。「今日はスリルがあつて楽しかった」と苛酷なレースを楽しむ余裕を見せていました。



優勝した前川佳範さん



親子レースを楽しむ参加者

また、開会式で選手宣誓した佐藤遼くん（13歳・福岡市西区）は、大人とペアを組みタンDEMハーフマラソンの部に出場し4位入賞。前日の親子レースでも、父親と出場して優勝するなど活躍しました。「対馬の海はとてきれいだ。来年も参加したい」と嬉しそうに大会を振り返っていました。遼くんは、カヤックを始めてまだ1年ほどのキャリアだそうです。



奇抜なコスチュームで大会を盛り上げた参加者

観光バスの通行に支障の枝を除去
高所作業車が大活躍



毎年、(株)九電工グループが実施している社会貢献活動「わやかコミュニケーション旬間」にあわせ、同対馬営業所の社員7名が高所作業車3台を使用し、道路沿いの雑木の枝の伐採を行いました。

場所は美女塚峠から韓国の観光客にも人気が高いという豆殿崎公園までを結ぶ約5kmの厳原町内の市道。雑木の枝が茂り、観光用大型バスの通行の支障となっていました。

作業は午前10時から終日行われ、九電工社員は使い慣れた作業車を巧みに操作し、人の手の届かない約4mまでの高さの枝をチェーンソーなどを使って次々に伐採しました。

作業には地元住民5名と対馬交通株から2名も参加。また、この日の内に処理しきれ

なかったものについては、後日、地元の有志により伐採されました。

上対馬でまちづくり
ワークショップ
まちの将来像を考えよう！



10月22日、上対馬総合センターで、「第2回「対馬」北の玄関口地区まちづくりワークショップ」が開催されました。

このワークショップは、自分たちの住んでいるまちの将来をみんなで考え、アイデアを出し合って将来像を模索し、実践に向けた協議を行う事業です。

参加者は、「対馬」北の玄関口地区まちづくり研究会メン

バーと住民の参加希望者で構成され、当日は対馬の将来像について、積極的な意見交換が行われました。

今後このワークショップは2月上旬まで行われ、その後に住民報告会を開催いたします。

「小浦ダムをきれいにする会」
約60名が清掃活動



作業に励むみなさん

11月30日、厳原町の小浦ダムで「小浦ダムをきれいにする会」のメンバー約60名が貯水池周辺の公園及び道路の清掃活動を行いました。

昨年10月に完成したこのダムには、小学生の社会科見学をはじめ、公園、道路もウオ

キング等の利用者が多く、市民に気持ちよく施設を利用してもらうと実施されたものです。

作業は午前10時から行われ、参加者はダム周辺や約1.8kmのダム湖周回道路に散乱する空き缶や一般ゴミの収集、雑草の除去を行い2トントラック約1台分のゴミを集めました。「小浦ダムをきれいにする会」は、地元地区の住民、ダム関係の県・市職員などで組織された団体で10月31日に設立され、構成員は62人。同ダムの清掃・草刈り・美化活動に取り組みます。会では、今後、年2、3回の清掃活動を目指としています。



作業で集めたゴミ

ヒトツバタゴの咲くまち
「まちづくり植樹」開催



国道沿いに植樹を行う参加者

11月19日、上対馬町比田勝港埋立地で、まちづくり植樹が実施されました。

この植樹は、「対馬」北の玄関口地区まちづくり研究会が主体となった観光客受入の拠点整備を目的とした地域住民協力による植樹ボランティア活動です。

当日は、参加者約80名が植樹作業や清掃活動を行い、作業後は見違えるように美しくなりました。

鳥栖やまびこ研修団が来島

峰町の西小学校の児童と交流



対馬青年の家で交流する子どもたち

江戸時代に対馬藩が飛地として治めていたことなど、歴史的なつながりの深い佐賀県鳥栖市の鳥栖やまびこ研修団が10月28日から2日間、対馬を訪れ、地元の子どもの交流をはじめ、万松院などを訪問するなど対馬の歴史や自然を体験しました。

同研修団は、青少年の健全育成を目的に民間で組織する実行委員会が実施しているもので、昭和59年以来、毎年1回の研修旅行を続けています。対馬への訪問は平成3年、9年に続き3回目。鳥栖市内から応募した小中学生17名に加

え、リーダー役として高校生

大学生の6名も参加しました。一行は、フェリーあがたで

比田勝港へ到着。豊砲台跡や対馬野生生物保護センターな

どを訪問した後、宿泊先の対馬青年の家で西小学校の児童

9名と合流し、一緒に食事をしたり、グループに分かれて

寸劇を披露しあったりして交流を深めました。

参加者の一人、今回が初めての対馬訪問という鳥栖北小

学校4年の松元美樹さんは、「対馬は海や山など景色がきれ

い。ツシマヤマメコはとてほかわいかったし、友達もで

きたので楽しかった。また来たいです」と、とても対馬を気に入った様子でした。



ゲームを楽しむ子どもたち

韓国の大学生10名が上県・上対馬町へホームステイ



対面式の様子

釜山外国語大学の学生10名が、11月10日から4日間、上県町と上対馬町でホームステイしました。

学生たちは10日の夕方の上県町に到着。市役所上県支所でホストファミリーと対面した後、佐護湊浜シーランドステイジで懇親会に参加しまし

た。初め緊張していた学生たちも徐々に打ち解け、楽しもうに会話がはずんでいました。

学生たちは滞在中、ホストファミリーとの家庭生活だけでなく、上対馬もみじまつり

や上県町文化祭などに参加し、

日本の風習や食文化を楽しんでいました。

お別れ式では、短い滞在期間ながら本当の家族のように過ごしたホストファミリーと再会を約束し、笑顔と涙で別れを惜しみ帰国しました。



学生とホストファミリーの皆さん

上対馬町で親子英会話教室
賑わった県立学校地域開放講座

県立学校地域開放講座として9月5日にスタートした

「親子英会話教室」は、上対馬高校英語科職員2名（川添

保人教諭とALITディビッド・リーズ氏）が担当し、上対

馬総合センターで計10回の講座が開かれ、定員を上回る24

名が受講しました。

講座ではゲームなどの活動を通して、「自己紹介の仕方」「数字」「色」「物の名前」

など身近な英語を学び、最終回には手作りの英文修了証書

が手渡されました。

参加した子どもの一人（10歳）は、「最初は少しわからな

かったけど、だんだんわかっ

てきて楽しくなってきました」と嬉しそうでした。

また、保護者の一人は、「子ども向けでわかりやすく親子で楽しめました。本物の英語に触れることができ、とても嬉しかったです」と話しました。



元気に答える子どもたち

苦勞といたわりの心を学ぶ

厳原で「交通バリアフリー教室」



車いすでの移動を体験する児童たち



目の不自由な人の誘導体験の様子

九州運輸局主催による「交通バリアフリー教室inいづはら」が10月24日、厳原港旅客船ターミナルとフェリー「ちくし」を会場に開催され、厳原小学校の6年生児童63名が参加しました。

この教室は、高齢者や障害者の疑似体験や介助体験などを行うことで、交通弱者の立場に立つて、バリアフリーについての理解と思いやりの気持ちを持ってもらおうと対馬では初めて実施されたものです。

スタッフの説明を受けたあと、子どもたちはペアを組ん

で車いすやアイマスクを使用して岸壁やフェリー内での移動と誘導を体験しました。

参加した飯束拓真くん（11歳）は、「車椅子で段差を乗り越える際、傾いて怖かった。車いすはちよっと押しただけでも進む。勉強になりました」と感心した様子。また、アイマスクで同級生に誘導された主藤輝くん（12歳）は、「とても怖かった。柱が何かに一度ぶつかった。目が見えないのは、大変なこと。障害者を見かけたら、ぜひ助けてあげたい」と話していました。

日韓両国の有志でつくる対馬韓国先賢顕彰会が、老朽化が進んでいた上県町久原の佐奈豊公園にある「朝鮮国王姫の墓」を再建し、10月31日、現地で開催されました。

今回整備されたのは、墓の台座や日本語と韓国語で書かれた説明碑などで、事業費は約200万円。費用は韓国からの浄財で賄われました。

竣工式には、同会のメンバーや市関係者、地元住民に加え、韓国からのツアー客を含む約200名が出席。地元区長らが献花を行い、韓国のお坊さんが慰霊の舞を捧げまし



上県町久原にある朝鮮国王姫の墓

朝鮮国王姫の墓再建竣工式
対馬韓国先賢顕彰会

「市会議員に聴く会」に参加して
(豊玉町佐保)

豊玉町佐保の公民館事業として10月25日、数名の市議員に来ていただいて、市政について話をいただきました。

会のねらいとして 市政に関心を持ち、住民として市政へ参加する意欲を育てる 市政と日常生活とのつながりを

市民からの寄稿

この墓は、豊臣秀吉の朝鮮出兵の時に、ある武将が朝鮮から連れてきた姫を祀ったという伝説が残されており、道路改良などによって墓の場所を変えながらも、約400年間にわたって地元の人々に護りつがれてきました。

式典を見守った地元の人には「子どもの頃、山の中にあつたこの墓を見ていました。とてもきれいに整備されて姫様も喜んでいてほしい」と嬉しそうでした。



市会議員に聴く会の様子

知る。

人間の一生は一回しかありません。多くの人が快適で有意義な生活をしたいものです。そのためには、よい政治が行われなければなりません。政治に関心を持つ人を一人でも増やし、よい政治家を議会に送ることで。

来ていただいた市議員の方も終始情熱的に、議会で討議されたことを話していただきました。住民のための政治が行われることを確信した一日でした。

アメリカ16代大統領リンカーンの言葉「国民の国民による国民のための政治」。忘れてはいけないと思います。

ドクターヘリ導入へ向けて
市消防本部が搬送訓練



長崎県が12月1日に運用を開始したドクターヘリ

12月1日の運用開始を前に、ドクターヘリの実地訓練が11月6日、対馬市で行われ、市消防署員30名が参加。救急隊との連携訓練を行いました。

ドクターヘリは、医療機器を装備し医師と看護師が搭乗して、患者を速やかに医療機関に搬送できる専用のヘリコプターで「空飛ぶ救命室」と呼ばれています。患者2名まで搬送可能で巡航速度は時速約250km。長崎医療センター（大村市）のヘリポートを基地とし、要請から5分以内に離陸できる態勢がとられています。

長崎県の導入は全国で10番目。運用は昼間のみで、要請から対馬到着までの所要時間は約50分。公園や学校のグラ

ウンドなど島内の46箇所が離着陸場所として指定されています。

訓練では、市消防本部より出動要請を受けたヘリが、対馬空港へ着陸。救急車で搬送されてきた患者を機内に収容し、離陸するまでの手順が訓練されました。

なお、対馬でのヘリコプターによる患者の搬送件数は昨年1年間で64件、今年（11月6日時点）は45件となっています。

（社）日本損害保険協会より
軽消防車が贈られました
対馬市消防団



日本損害保険協会より贈られた軽消防車

対馬市消防団に社団法人日本損害保険協会より全自動小型動力ポンプ付軽消防自動車

これは社団法人日本損害保険協会が離島に対して行う消防施設寄贈事業によるもので、全国に贈られた5台のうちの1台です。自動制御される小型動力ポンプを積載し、消防機材のほか、電動油圧式のポンプ昇降装置を備えた4人乗りの消防自動車です。

11月15日、上県第6分団第2部（上県町志多留地区・団員7人）に配備されました。

「火の用心」を呼びかけ
火災予防パレード



佐賀保育所の鼓笛隊

11月9日、「秋の全国火災予防運動」の初日、峰と豊玉の両町で防火パレードが行われました。

峰町では、地元消防団が地区内をくまなく巡回し、「火の用心」を呼びかけ、佐賀地区では、佐賀保育所幼年消防ク



豊玉幼年消防クラブ

ラブの火災予防鼓笛隊が元氣よく行進し、火災予防の啓発に一役買いました。

また、豊玉町では、仁位保育所の園児でつくる豊玉幼年消防クラブが楽器を演奏しながら元氣よく行進しました。

本番さながらに
旅客船事故想定訓練



11月17日、上対馬比田勝港で、火災事故想定訓練が実施されました。

フェリーあがたからの火災

発生を想定し、消火活動と負傷者救助活動を比田勝海上保安署、対馬市消防本部、九州郵船株が協力して行いました。訓練では発煙筒を火災に見立て、ヘリコプターによる負傷者救助等、本格的な想定訓練が実施されました。

ど根性トマト
豊玉町で発見！



温かく見守ってください。

コンクリート側溝のわずかなすき間から生えたトマトが豊玉町東加藤で見つかりました。同地区の赤木政吉さんから連絡をいただき早速駆けつけたところ、電柱とコンクリートのすき間から伸びた立派なトマトでした。

たくましく生き抜くトマトを、温かく見守ってあげたいですね。

秋晴れの下で「たんれん遠足」

10、11月にかけて、厳原の各小学校で「秋のたんれん遠足」が実施されました。



鮎もどし公園の帰り道は、空き缶を拾いました。(10/18、瀬分校)



がんばって歩いた後のご飯はおいしいね。(上見坂、10/27、厳原小)

1年から6年生まで協力して登りました。(上見坂、10/27、金田小)



上見坂からの帰りは山道を下りました。(11/2、厳原北小)



内山分校までの途中。5、6年生全員で内山峠でパチリ。(10/27、久田小)



全校児童で尾崎に行きました。(11/20、阿連小)

対馬からヤマネコ脈立つ
分散飼育のため東京へ

11月19日、対馬野生生物保護センターから雄のツシヤマネコ1頭(4歳)が、「井の頭自然文化園」(東京都武蔵野市)へ移送されました。

これまで、同センターと福岡市動物園の2力所でヤマネコの飼育が行われてきましたが、災害や感染症などで一度に多くのヤマネコを失う危険性を回避するため、新たに「井の頭自然文化園」と「よこはま動物園(神奈川県横浜市)の2箇所の動物園で飼育されることになったものです。

飼育先の動物園では、一般公開されることはありませんが、ヤマネコや対馬の自然に関するパネル展示が行われ、来場者へ啓発が行われる予定です。



対馬野生生物保護センターから移送されたツシヤマネコ(同センター提供)

町内から12名が参加
豊玉町少年の意見発表会



第16回豊玉町少年の意見発表会が11月4日、対馬市公会堂で開催され、小・中学校から10名、高校から2名が参加し、社会に対する希望、未来への提言、日頃生活の中で考えていることを素直に自分の言葉で主張しました。

審査の結果、「努力は無限」を発表した須川英里子さん(豊玉中2年)が最優秀賞を受賞。「日本の食料自給率」で優秀賞を獲得した森田杏奈さん(豊玉中2年)の両名が、対馬少年の主張大会に出場します。

灯台記念日表彰

航路標識業務協力者へ感謝状

対馬海上保安部は、灯台記念日である11月1日、灯火の監視や灯台の維持管理に自船を提供するなど、長年にわたって航路標識業務に協力した次の3名を表彰しました。

(敬称略)

部原仁(上県町女連)

海上保安庁長官表彰

20年にわたり、女連港島防

波堤灯台の灯火監視

武末昭夫(上対馬町豊)

第7管区海上保安本部長

表彰

15年にわたり三島灯台等の

見回りのため自船を提供

古藤清和(峰町志多賀)

対馬海上保安部長表彰

10年にわたり志多賀港沖防

波堤灯台の灯火監視



写真:表彰を受けた3名
(左から古藤さん、部原さん、武末さん)

第7回 未来に残そう青い海 図画コンクール



門司地方本部長賞を獲得した西部中の小川麻美さん(左)と海上保安協会比田勝支部長賞を受賞した御手洗由佳さん(右)

海上保安庁及び(財)海上保安協会が小中学生を対象に実施した「第7回未来に残そう青い海・図画コンクール」で

受賞者の発表が行われました。

対馬の児童生徒からは602

点の応募があり、西部中学校

2年の小川麻美さんの作品が

海上保安協会門司地方本部長

賞を獲得しました。

その他の主な結果は次のとおりです。(敬称略)

対馬海上保安部長賞

小学生低学年の部

手束一翔(阿連小2年)

小学生高学年の部

神田充瑠(厳原北6年)

中学生の部

内山豪貴(豆酸中2年)

比田勝海上保安署長賞

小学生低学年の部

板山紗妃(佐護小2年)

小学生高学年の部

豊田奈央(佐護小4年)

中学生の部

三宅希(豊中1年)

子どもたち西洋のお祭り楽しむ ～ハロウィーン～

日本でも知られるようになった「ハロウィーン」。世界各地で楽しまれている子どもたちのお祭りですが、対馬でも、10月21日に厳原の「地域で子育てを楽しむ会」が、対馬市交流センターとその周辺市街地でハロウィーン・スタンプ・ラリーを実施しました。

また、28日には美津島の雞知中学校体育館とその周辺市街地で「ハロウィーンパーティーinみつしま」が行われました。

写真:上と下左(厳原)、下中央、右(美津島)



島内屈指の紅葉を楽しむ 上対馬もみじまつり



特設ステージでは、楽しいイベントが行われました。

11月12日、2006上対馬もみじまつり(同実行委員会主催)が、上対馬町舟志地区と琴地区を結ぶ「もみじ街道」で開催されました。

毎年、11月の第2日曜日に開催されているこのお祭りも今年で14回目を迎えました。今年はずっと暖かい日が続いたせいでもみじの色づきも遅かったようですが、秋晴れに恵まれた当日、会場は多くの行楽客で賑わいました。美しく赤や黄色に染まったもみじの前では、カメラを持った家族連れらが記念撮影を行うなど対馬屈指の紅葉を楽しんでいました。

ナイスプレーに歓声
第3回対馬市老人クラブ
グラウンドゴルフ大会



11月17日、美津島町のあそ
うベイパークで、第3回対馬
市老人クラブグラウンドゴル
フ大会が開催され、市内の老
人クラブ会員から30チーム約
80人が参加。晴天の中、和気
あいあいとした雰囲気、競
技を楽しみました。

大会成績(敬称略)
【団体戦】 櫛201打・峰
黒瀬(204打・美津島)
鶏鳴第1(204打・美津島)
【個人戦】 藤島勇(33打・黒
瀬・美津島) 武末和子(33打・
豊A・上対馬) 内山実宗 35
打・天道会A・殿原)

対馬の剣士勢ぞろい



第36回全島剣道大会が、10
月22日、豊玉町のパールドー
ムで行われました。

大会には、小学生から一般
まで86チームが参加し、熱戦
が繰り広げられました。
熱戦を制した小学生高学年
の殿原少年剣道部と南陽少年
剣道クラブ、それと中学生の
殿原中学校、今里中学校の4
チームは、対馬市代表として、
12月3日に長崎市の長崎県立
総合体育館で開催された第33
回長崎県少年武道大会へ参加
しました。

鶏鳴少年剣道ク 中学生・殿
原中A 中学生女子・比田勝
中 クラブ対抗戦・鶏鳴少年
剣道ク 一般の部・陸上自衛
隊B

みつしま駅伝大会



11月5日、雑知宮前バス停
から国道を周回するコースで、
「第27回みつしま駅伝大会」
が18チーム72名の参加で行な
われました。

当日は秋晴れの爽やかな天
気で、格好の駅伝日よりとな
り、選手達は一つでも順位を
上げようと必死になって走っ
ていました。

結果は以下のとおりです。
(優勝のみ掲載)
一般の部
殿原ランナース34分19秒
中学生の部
雑知中駅伝B 36分40秒

第1回がんばらLAND対馬 市長杯釣り大会

11月18日、対馬の海を舞台に第1回がんばらLAND対馬市長杯釣り大会が開催されました。島外からの釣り客を呼び込み島の活性化を図ろうとがんばらLAND対馬実行委員会が実施したものです。

大会には、島外からテレビでおなじみの釣り名人2人を含む6名と、地元対馬から30名の腕自慢が参加。ヒラスの重さを競うジギングの部(メタルジグというルアー(疑似餌)を使った釣り方法)と磯釣りの部で釣果を競いました。

当日は午前10時ごろに雨が落ちはじめ、時化に見舞われるなど悪天候の中、参加者は大物を狙って早朝から盛んに釣り竿を操っていました。



上位入賞のみなさん
市長杯を手にするジギング優勝の鈴木さん(左)と磯釣り
優勝の扇さん(右)
後列左から2人目が、ジギング名人の平松慶さんです。

【結果】(敬称略)

ジギングの部 (参加者12名 対象魚ヒラス)
優勝:鈴木純一(神奈川県横浜市)6.7kg
2位:平松慶(神奈川県座間市)3.2kg
3位:柳沢昭(神奈川県横浜市)3.0kg

磯釣りの部 (参加者24名 対象魚クロ)
優勝:扇龍二(殿原町)45cm
2位:糸瀬武志(上県町)44cm
3位:石丸正道(殿原町)43cm

ヘルスマイトコーナー

(食生活改善推進員)

〔問い合わせ先〕
保健部 健康推進課
0920(58)1116

10月は「食生活普及月間」にちなみ、さまざまな活動を実施しました。



←6日 男性の料理教室
回を重ねるごとに参加者の皆さんの手際も良くなり、とても楽しく出来ました。



13日 西小学校学校保健委員会→
お母さん方を対象に、朝食についてのお勉強、調理実習を行いました。いりこでとっただしのみそ汁と、インスタントのだしのみそ汁の味比べをしました。



18日 昔ながらのおやつづくり教室→
地域の子も達、お母さん方を対象に、カルシウムたっぷりのひじき入りパウンドケーキ、ミルクー大学芋、じゃがいものみたらし風を作りました。



←20日 東部中学校親子料理教室
「疲労回復・貧血予防・偏食のない食生活」と盛りだくさんの内容で行いました。

講習会(昔ながらのおやつづくり)で実施したレシピを紹介します。

じゃがいものみたらし風

材料「10個分」
じゃがいも...250g、片栗粉...50g
スキムミルク...大さじ2、揚げ油...適宜

た れ A	味噌.....大さじ1
	砂糖.....大さじ1と1/3
	水あめ.....小さじ1
	水.....小さじ1
B	薄口醤油.....小さじ1と1/2
	砂糖.....大さじ2
	水あめ.....小さじ1
	水.....みりん小さじ2

作り方

じゃがいもはやわらかく茹で、熱いうちにつぶす。

が冷めないうちに、片栗粉とスキムミルクを入れよくこねて、10個に丸める。「たれ」を作っておく。

小鍋にA、Bそれぞれ別々に火にかけ、混ぜながらひと煮立ちさせる。

揚げ油を用意して、を揚げる。好みでA(みそ味) B(醤油味)のどちらかをかける。

1個分栄養価...エネルギー 49kcal
揚げたてがおいしいので、食べる分だけ揚げましょう。



ミルクー大学芋

材料「5人分」
さつまいも...300g、砂糖...大さじ1
スキムミルク...大さじ6、お湯...60cc
マーガリン...さじ1

作り方

さつまいもは皮をむき、乱切りにして水につけアクを取る。水気をふきとり、油で色よく揚げる。スキムミルクはお湯で溶き、砂糖を加え弱火で煮つめる。最後にマーガリンを加え、混ぜ合わせその中に揚げた芋を手早くからませる。

1人分栄養価...エネルギー 119kcal
大きめの乱切りにして、弱火で焦がさないようにしましょう。

ひじきのパウンドケーキ

材料「6人分」
ひじき(乾燥)...5g、にんじん...30g
バター...50g、砂糖...30g、卵...2個
ホットケーキミックス...100g、
白ごま...適宜

作り方

ひじきをたっぷりのぬるま湯に20~30分つけてもどし、水洗いした後、食べやすい大きさに切っておく。

にんじんはみじん切りにする。フライパンにひじきを入れて、から煎りして水分をとばす。さらにペーパータオルで水気をふき取る。

ボールにバターを入れ、泡立て器で混ぜてやわらかくし、砂糖を2回に分けて加えながらよく混ぜる。

卵を溶きほぐし、に少しずつ加えて、なめらかになるまでよく混ぜる。

ホットケーキミックスをに加え軽く混ぜ、粉っぽさが残っているうちに、ひじきとにんじんを加えて、さっくりと混ぜ合わせる。

型に、バターを塗り、を流し入れて、表面にごまをふり、180 に熱したオーブンで23~25分焼く。

1人分栄養価...エネルギー 153kcal

対馬釜山事務所だよ!

現代的な秋のだよ!

‘♪♪ 秋には手紙を書きます。誰でも相手になって受け取ってください。’

これは韓国でかなり有名な詩であり、歌でもあります。秋には必ずラジオから流れるこの歌を聞くとなんとなく寂しさが増して、宛先もない手紙を書きたくなります。でも場所はバスの中。便箋もボールペンも持たない私は現代的な手紙を書いて送ります。

ティッ、ティッ、トッ、トッ、携帯メール。

「皆! 元気かい? 来週、会おうぜ。」



集合した留学生たち

現在、対馬の出身者や対馬高校の卒業生で釜山に留学している学生は計9人です。

情報交換や親睦を深めるために釜山事務所が声をかけ一学期に1回は集合しています。最近は11月10日に集合しました。それぞれの都合もあって、今回集まったのは7人。

上学期には待ち合わせ場所が分からず、間違っただバス停に下りてしまったために遅刻した一年生も、今回は問題なく定刻に着きました。むしろ、すこし早めに繁華街に出てショッピングをしてきた人もいました。

留学中の学生との会合

「今後の留学生のために資料を...」

いつものメニューである「デジガルビ」(豚ガルビ)で食事をしながら、下学期の学校生活や試験、勉強などで話は盛り上がりました。食事の後、コー

ヒータイムになってからは一変して話題も深刻になり、留学生活の大変さや勉強への悩み、将来への不安などを話し合いました。その後、話題はこれから留学にくる後輩のために先輩として何か出来ないかということに移りました。留学にあたり知りたい資料が足りなかったということから、先輩としての情報を提供することが必要だとの意見が集まりました。各々自分の学部の説明や勉強科目、そして対馬の先輩としての助言などを書いて渡すのはどうかと。

留学の現場で生活している先輩の生の声は、後輩にはかなりの緊張感を与え頑張ってもらえることできるし、進路を決めるのにも役に立つと思います。

ただ、まだ対馬からの留学生の人数が少なく選んだ専攻も限られていることから、このような情報が年々増えていけば、さぞ貴重な資料になると思います。

奨学金を受けた園田美和さん

もう一つ、嬉しいことがありました。去る11月3日、釜山で日本と韓国との交流に尽くしてきた「韓日文化交流協会」の創立19周年記念行事がありました。対馬との交流も長い団体で、事務所としてもいつもお世話になっており、行事に参加させてもらいました。



当日、会場についたら今年東亜大学に入った園田美和さんの顔が遠くに見えるではありませんか! 嬉しくて近くに行ったら声をかけたら、なんと奨学金をもらうことになったそうです。そういえば、何年か前から式典の中で、韓国に留学している日本人学生に奨学金を授与していました。私がもらうかのように嬉しかったです。写真も撮りましたのでご覧ください。



対馬釜山事務所 **キム 京一、シン 恩京**



健康コーナー

保健部健康推進課

0920(58)1116

12月は世界エイズ月間です

感染者・患者数は年々増加

2005年に調査された1年間のHIV感染者は832件で過去最高の報告数となっています。一方、エイズ患者は367件となっており、新規の感染者が増え続けていることがわかります。

エイズを予防するには

1. 性的な接触

セックスを通じて感染します。感染原因の約9割を占めています。コンドームを正しく使用することで感染を予防できます。

2. 母子感染

妊娠や出産を通じて、また母乳から感染します。医療的な措置で感染を抑えることが可能です。

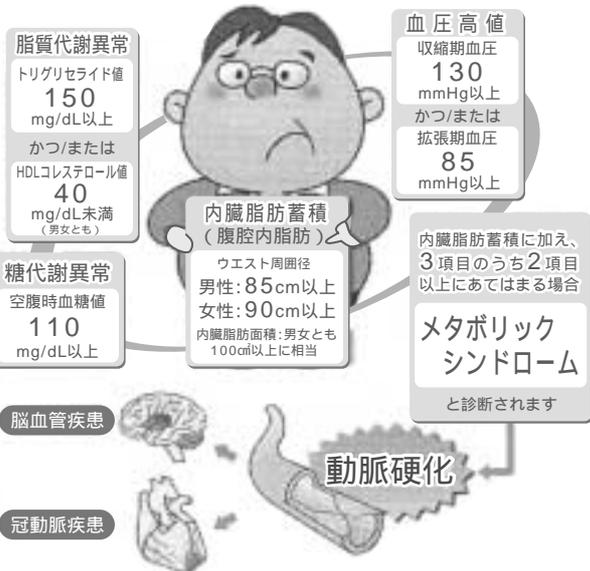
3. 血液を介する感染

薬物使用者が注射器を使い回すことによって感染します。輸血は極めてまれですが、感染の可能性を完全に排除できません。

HIVは日常的接触では感染しません。正しい情報が広がり、誰もが身近な問題として考えることができれば、感染拡大を防ぐことが可能となります。決して人ごとではありません。ひとり一人が問題に取り組みましょう。



メタボリックシンドロームって何?



メタボリックシンドロームとは、左の図のように、ウエストまわりが大きくなる「リング型肥満」の人が、軽度でも「高脂血症」（脂質代謝異常）「高血圧」「糖尿病」といった生活習慣病を一人で2つ以上持っている状態をいいます。本人に自覚症状はありませんが、この状態は動脈硬化を急激に悪化させ、心臓病や、脳卒中という病気を招きやすくなるのです。

皆さんはメタボリックシンドロームではありませんか？気になる方は、是非市民健診を受けてください。生活習慣を改善して、さらばメタボリック！！(今年度の市民健診から腹囲(ウエストまわり)を測定するようになりました！)



「湯多里ランドつしま」マッサージサービスの業務受託希望者を募集します。

湯多里ランド館内のマッサージルームを利用し温泉利用者の方々に、より一層のくつろぎの提供を図るため、マッサージサービスを考えておりますのでご希望の方は湯多里ランドつしままでお問い合わせください。

【問い合わせ先】

対馬市美津島町雑乙21168 - 1

湯多里ランドつしま 0920(54)3336

「哲郎くん募金対馬会」の表示シール貼付図書について



つしま図書館の図書の中で、表紙裏にこのシールが貼付された図書は、心臓移植手術を目前に他界された「江口哲郎」くんに寄せられた募金の一部から、図書の形で対馬の皆様へ役立てて欲しいとの意志で、約340冊をいただいたものです。皆さまのご利用をお待ちしています。

つしま図書館 TEL52-3900

平成19年度 保育所(園)へき地保育所入所申込について

平成19年4月1日からあらたに保育所(園)へき地保育所の入所を希望される方は、受付期間内に申込手続きを行ってください。

申込期間 平成19年1月15日(月)
~平成19年2月16日(金)

受付場所 福祉事務所、市民課福祉保険班、各支所住民生活課、各保育所(園)各へき地保育所

申込書 受付場所に用意しております。

問い合わせ先	電話番号
福祉事務所福祉課	58-2294
市民課福祉保険班	53-6111
美津島支所住民生活課	54-2271
峰支所 "	83-0304
上県支所 "	84-2312
上対馬支所 "	86-3112

各所(園)の概要

保育所(園)名	定員	保育所(園)名	定員	保育所(園)名	定員
親愛 (52 1183)	210名	巖原南 (52 2299)	150名	雞知 (54 2343)	120名
豊玉南 (59 0435)	60名	佐賀 (82 0049)	45名	三根 (83 0179)	45名
仁田 (85 0504)	60名	佐須奈 (84 2112)	45名	比田勝 (86 3185)	60名
泉 (86 2347)	30名	阿連へき地(56 1126)	25名	久根へき地 (57 1172)	30名
佐須へき地(56 0147)	30名	豆酛へき地(57 1920)	25名	大船越へき地(54 2824)	45名
賀谷へき地(55 1003)	30名	竹敷へき地(54 3735)	30名	小船越へき地(55 0001)	30名
西へき地 (53 2120)	30名	仁位へき地(58 1518)	70名	塩浜へき地 (58 1367)	25名
乙宮へき地(58 1541)	35名	小綱へき地(58 1517)	40名	久原へき地 (85 0169)	30名
佐護へき地(84 5254)	30名	一重へき地(87 0359)	45名		

平成19年度 対馬市立幼稚園 入園児募集!

募集園(各幼稚園とも通園区域は対馬市全域)

園名	住所	電話
巖原幼稚園	巖原町今屋敷670番地	52-0134
北幼稚園	巖原町東里35番地の1	52-3306
久田幼稚園	巖原町久田432番地	52-2843
豆酛幼稚園	巖原町豆酛2286番地の4	57-0740
鶏鳴幼稚園	美津島町雞知乙588番地3	54-2366
比田勝幼稚園	上対馬町比田勝720番地	86-2238

入園料・保育料

5歳児 (1年保育)	入園料	9,000円
	保育料	6,100円
4歳児 (2年保育)	入園料	9,000円
	保育料	6,100円
3歳児 (3年保育)	入園料	12,000円
	保育料	9,100円

入園料及び保育料については、国の基準単価により改定されることもあります。

募集人員(各幼稚園とも)

区分	生年月日	募集人員
5歳児(1年保育)	平成13年4月2日~平成14年4月1日生	35名
4歳児(2年保育)	平成14年4月2日~平成15年4月1日生	35名
3歳児(3年保育)	平成15年4月2日~平成16年4月1日生	20名

募集期間 平成18年12月1日(金)~平成19年1月12日(金)

申込方法 募集園及び下表の各支所、教育委員会各地区教育事務所に用意しております「入園申込書」及び「誓約書」に、必要事項を記入し、住民票(謄本)を添付のうえ、募集園又は教育委員会各地区教育事務所に提出ください。

その他

- 入園は、希望園において保護者同伴のうえ、面談を行い決定します。
面談日=平成19年1月26日(金) 面談場所=各幼稚園
- 募集人員を超える場合は、面談終了後、改めて期日を設定し、抽選で入園者を決定します。抽選にもれた場合、定員に満たない他の園があれば、再度申し込むことができます。
再募集期間=平成19年2月5日(月)~平成19年2月9日(金)
詳細については後日お知らせします。
- 現在、在園中の園児については申込の必要はありません。
- 退園希望者については、各園に申し出ください。

教育委員会南地区教育事務所(巖原)	52-8855
" 中地区 " (豊玉)	83-0581
" 本庁 (上対馬)	86-3212
市役所 市民課	52-1211
" 美津島支所 (住民生活課)	54-2271
" 豊玉支所 (")	58-1111
" 峰支所 (")	83-0304
" 上県支所 (")	84-2312
" 上対馬支所 (")	86-3112

【問い合わせ】 対馬市教育委員会 学校教育課 0920(86)3212

「わがまち再発見！」

シリーズ文化財の紹介

対馬市教育委員会 文化財課

0920(54)2341

「旧金石城庭園」国指定名勝へ

国の文化審議会（阿刀田高会長）が、11月17日、厳原町今屋敷の旧金石城庭園を国指定の名勝とするよう文部科学省へ答申しました。今年度中には県内で3カ所目の名勝に指定される予定です。



心の字をかたどって見えるため名付けられた「心字池」

旧金石城庭園は史跡金石城跡の西方にあります。以前は埋め立てられ、庭石と一部が見えているだけでしたが、この地を知る人からは「心字池」と呼ばれて親しまれていました。

平成4年に旧厳原町教育委員会が城内の整備工事中に指定地北西部の櫓跡で石敷き遺構を発見したことをきっかけに、平成7年度に整備基本計画を立て、本格的に庭園として整備を進めることになりました。調査は平成9～16年度

までおこない、本格的な整備工事は平成14年度から継続しています。

庭園は1690～93年に藩主宗義真の命で中庭茂三によつて造られたと考えられています。19世紀はじめ頃に作られた金石城の絵図に「泉水跡」としてその姿が描かれています。発掘調査によつて実際の池を非常に良くあらわしていることが分かりました。絵図で描かれているのは池の形や水路の位置ですが、調査で次のようなことが明らかになりました。

池底は水漏れ防止のために粘土を何層も叩きしめながら重ねた版築という構造になっている。池底には玉砂利を敷きつめている。庭の北側にある導水路を使つて池に水を導き、東側に排水路を作っている。

石英斑岩という白い石の風化土を一部で化粧のように塗っている。

池底に玉砂利を敷く、洲浜と呼ばれる庭づくりの技法は奈良、平安時代に流行しましたが、近世で採用している庭園は少なく貴重です。

屋敷があつた庭園の東から眺めると、万松院やその背後の山が借景となり、緑の山から大きな石を経て玉砂利に続き、水中に没していく様子が対馬の海岸を模しているように見えます。

このような地域の風土を生かした特徴あるつくりや、庭園としての美しさ、絵図と合致する考古学的な成果、対馬藩主の庭園という歴史的背景などから、全国的にも大変価値が高いと判断され、今回名勝として指定される運びとなつたものです。

空き屋を登録しませんか？

対馬市空き家バンク制度

対馬市では、「空き家」を貸したい、売りたいと思っている方と対馬市で生活をするために「空き家」を探している方との橋渡しをするために「対馬市空き家バンク」を創設いたしました。

空き家の登録を希望される方、対馬市外にお住まいの方で空き家情報をご覧になって住んでみたい物件がある方は、下記までご連絡ください。

空き家情報は、空き家の登録があり次第、情報提供を開始いたします。内容は、対馬市ホームページにも掲載してあります。(http://www.city.tsushima.nagasaki.jp)

問い合わせ先

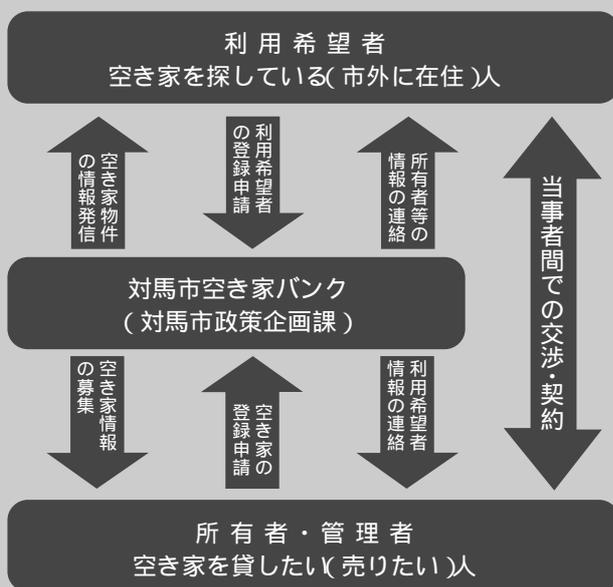
対馬市役所 政策企画課

担当者 扇・梅野・中庭

0920(53)6111 FAX0920(53)6112

E mail:kikakuka@city.tsushima.jp

対馬市空き家バンク制度イメージ図



地元の木を使った家づくりを支援する事業の紹介

「ながさ木の家」普及支援事業

事業の概要

県では、県産材（注1）を使って建築する木造住宅の普及のため、県内の住宅建築業者の方々が一定額以上の県産材を建築主（個人）に無償で提供する場合に、その住宅建築業者に対して補助を行っています。

注1 県産材とは、県内で生産された原木素材を、県内外の製材工場等で製材・加工したものです。

事業の内容

「ながさ木の家」普及型

「ながさ木の家」（注2）を建築される住宅の建築主に対し、使用する木材のうち40万円（税別）相当以上の県産材を無償で提供する場合に20万円を補助。

注2 長崎県が定めている「ながさ木の家」スタンダード標準仕様に則って建築された住宅のことです。

事業対象者

一般の建築業者の方々が事業主体となることができます。ただし、産地証明を行う県産材認証事業体（注3）又は林業公社と連携して取り組むことが補助の要件となります。

注3 対馬には7つの事業体があります。

提供する木材

原則として構造材（土台、大引、通柱、管柱、梁・桁・胴差し、棟木・母屋）とし、長崎県産材認証事業体（林業公社）が発行する証明書が添付された県産材であることが条件です。

申し込み

随時受け付けております。詳しくは左記までお問い合わせ下さい。

〒817 8520

対馬地方局農林水産部林業課

0920(52)0318(直通)

0920(52)1035

を補助。

既に完成している住宅は対象となりません。

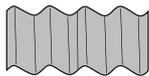


イノシシ防護対策について

No. 3

かしこい田畑の囲い方、防止柵の設置

トタン板



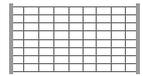
【特徴・効果】

視覚的遮断効果により侵入意欲を阻害します。地域により効果が認められますが、イノシシが跳び越える、押し倒す、鼻で持ち上げることによって侵入した事例もあります。

【設置・管理のポイント】

起伏のある場所では、トタンの下にすき間ができないよう注意が必要です。トタンを二段に重ね高くすると跳び越しを防ぐことができます。また上部に木の板やロープを張り巡らせるとより効果的です。

防護柵



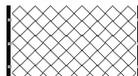
【特徴】

金網は亜鉛メッキされていて、錆などの腐食に強く、一度設置すれば長期間の使用が可能となります。山裾などに大規模に設置すれば、農地へのイノシシの侵入を集団的に阻止することができます。

【設置・管理のポイント】

支柱は間隔を2.5mとし、十分な強度を持たせて地形の凸凹に合わせて設置します。金網の接地面では必ずイノシシ側に30cm程度折り返してアンカーピンで固定します。網の目合いは小さく丈夫なものを選びましょう。

ネット



【特徴】

起伏のある場所や斜面の多い場所でも設置が容易な反面、中の作物が見えるためくり返し侵されるうちに編み目を押し広げられたり、かみ破られたりすることがあります。

【設置・管理のポイント】

支柱は4m間隔でしっかり立てます。ネットの下部は潜られないように、接地部分を30cm程度外側に折り返し要所を杭などで留めておきます。

なお、イノシシは好んで石などを動かそうとするので、重石を置くことは逆効果です。

電気柵



【特徴】

イノシシの鼻が電柵線に触れたときのショックによりイノシシを撃退するものです。専用の電放器を使用し、電源にはバッテリーや乾電池、家庭用の100ボルト（専用の変換器が必要）などを利用します。

【設置・管理のポイント】

電柵線は地上高20cmと40～45cmの上下2段に設置します。電柵線が草に触れているところから漏電し、効果が著しく低下するので、こまめに草刈を行いましょう。また、十分な電圧（目安は4千ボルト）が流れているか時々点検しましょう。

【問い合わせ先】 市農林課有害鳥獣対策班まで 0920(53)6111

年末のごみの持込はお早めに

何かと忙しい年末、ごみ処理施設も年の瀬を控え多くのごみが持ち込まれ、混雑いたします。年末の大掃除はゆとりを持って行い、ごみの持込はお早めをお願いいたします。各施設への持ち込み時間は次のとおりです。

なお、新年は各施設とも、1月4日から平常どおりに受け入れいたします。



施設名・電話番号	受入可能なごみ	受入時間
対馬クリーンセンター（厳原町安神） 0920(52)3001	可燃、資源 不燃、粗大	各施設とも 12月29日 午後4時まで
中部中継所（峰町櫛） 0920(82)0867	資源、不燃 粗大	
北部中継所（上県町佐須奈） 0920(84)2761	可燃、資源 不燃、粗大	
一般廃棄物最終処分場（豊玉町貝口） 0920(58)1963	不燃、粗大	

対馬市廃棄物対策課 0920(53)6111

「チームけち」 削減率で見事 1位獲得



「ストップ温暖化省エネ
チャレンジ2006夏！」

10月28日(土)に島原市で、地球温暖化防止のために夏季の節電に取り組んできたチームの表彰が行われました。

長崎県内からは131チーム(846世帯)の参加があり、削減率を競う部門で対馬市から加の「チームけち」が1位に輝きました。「チームけち」は削減量の部門でも5位に入るなど見事な成績をあげました。

この取り組みは、県内在住の5世帯以上で構成するチームが地球温暖化防止を目的に、省エネに取り組み電気使用量の削減率・削減量を競ったものです。「チームけち」の皆さん、おめでとうございます。

削減率

- チームけち(対馬市) 16.2%
- 木曜(会)長与町) 14.7%
- 宇久地区食改力ロー

(佐世保市) 13.4%

市民課 コーナー

犬の飼い主のみなさんへ

犬のふんは、放置しないでください！

犬のふんの始末は、飼い主の最低限のマナーです。不衛生だけでなく、健康を害する寄生虫等を含んでいることがあります。放し飼いにすると、人も迷惑！危険です！

放し飼いの犬が人に咬みついたりします。

発情期になると、他人の家に多数の犬が集まり、夜中に騒ぐ等の苦情が絶えません。また、望まぬ子犬を増やす事になります。

人への危害を防ぐために、保健所や市役所に捕獲されることもあります。

これらの事は、犬を飼っていくうえで最低限のマナーであり、個人のモラルを問われることにもなります。自分は犬が好きだからと思っても他人はそうでない場合もあります。マナーを守って犬との明るい生活を楽しみましょう。

問い合わせ
対馬市役所
市民生活部 市民課
0920(53)6111

年金 コーナー

免除申請はお済みですか？

国民年金保険料の納付が困難な方には、「国民年金保険料免除制度」、「若年者猶予制度」、「学生納付特例制度」を申請していただいています。

承認期間は年金を受給するための資格期間に算入されます。また、年金額に反映させるには追納する方法があります。

問い合わせ

長崎北社会保険事務所
095(861)1211

または

対馬市役所市民生活部市民課
各支所住民生活課年金担当まで

社会保険事務局の 出張相談のお知らせ

1月16日(火)
午前10時から午後5時まで
対馬市役所 別館会議室
1月17日(水)
午前10時から午後3時まで
美津島支所 別館会議室

平成19年度対馬市建設工事・建設関連(コンサルタント)・物品・役務の提供等の入札参加資格申請書審査実施要領について

1. 資格

- 【共通】 (1) 地方自治法施行令第167条の4第1項及び第2項に規定する者でない者
(2) 対馬市税並びに消費税及び地方消費税等に未納がない者
- 【建設工事】 (1) 建設業法第3条第1項の許可を受けている者
(2) 建設業法第27条の29の規定による総合評定値請求を行った者
- 【コンサルタント】 (1) 法律上営業に関し、登録等を義務付けられている業務は、登録を受けている者
- 【物品・役務の提供等】 (1) 法律上営業に関し、登録等を義務付けられている業務は、登録を受けている者
(2) 原則として1年以上の営業実績を有する者

物 品...スポーツ用品・楽器・図書・教材・事務用品・印刷・繊維・看板・掲示板製作・車両
燃料・電気製品・衛生機器 等
役務の提供...清掃・警備・機械設備保守・運送・リース 等

2. 資格の有効期間

平成19年4月1日から平成20年3月31日までの1年間

3. 申請書様式

中央公契連(国)の統一様式及び対馬市独自の様式による。



4. 実施要領及び申請書独自様式の入手方法

(1) 必要な方は、下記の場所でお申し出ください。

住 所	配 布 場 所	電 話
対馬市厳原町国分1441番地	対馬市役所 総務部入札契約課	0920(53)6111
対馬市美津島町雞知甲550番地2	美津島支所 地域振興課	0920(54)2271
対馬市豊玉町仁位380番地	豊玉支所 "	0920(58)1111
対馬市峰町三根451番地	峰支所 "	0920(83)0301
対馬市上県町佐須奈甲567番地3	上県支所 "	0920(84)2311
対馬市上対馬町比田勝575番地1	上対馬支所 "	0920(86)3111

(2) インターネット利用の場合

対馬市ホームページよりダウンロード <http://www.city.tsushima.nagasaki.jp>

5. 受付場所

対馬市役所美津島支所 別館会議室 対馬市美津島町雞知甲550 2

6. 受付期間・方法

受付は次の期間に限り行うものとし、受付時間は9:00~12:00と13:00~16:30とします。
なお、郵送による受付は行いませんので、提出書類の記載内容全般に精通した方が持参下さい。

受 付 日	商 号 の 頭 文 字	受 付 日	商 号 の 頭 文 字
平成19年2月15日(木)	【市内業者】ア行	平成19年2月26日(月)	【市内業者】マ行~
平成19年2月16日(金)	【市内業者】カ行	予備日 都合により指定日に申請できなかった場合はこの期間にお願いします。	
平成19年2月19日(月)	【市内業者】サ行		
平成19年2月21日(水)	【市内業者】タ行(タ・チ)		
平成19年2月22日(木)	【市内業者】タ行(ツ~ト)・ナ行		
平成19年2月23日(金)	【市内業者】ハ行		

7. 問い合わせ先

対馬市総務部入札契約課 0920(53)6111(代表)

平成18年度自衛隊 生徒募集



《資格》中卒(見込含)17歳未満の男子
 《受付期間》平成18年11月1日
 ~平成19年1月9日
 《1次試験》平成19年1月13日(土)
 《試験場所》対馬市役所(会議室)

問い合わせ先

自衛隊長崎地方連絡部対馬駐在員事務所
 0920(52)0908
 対馬市総務課
 0920(53)6111

製造事業所の皆様へ 統計調査に ご協力ください



経済産業省では、工業統計調査を平成18年12月31日現在で実施します。

工業統計調査は、製造業を営む事業所を対象として、その活動実態を明らかにすることを目的として調査します。

調査結果は国や地方公共団体の行政施策の重要な基礎資料として利用されるとともに、企業、大学などでの研究資料、小・中・高等学校の教材など、広く利用されているところです。

皆様から提出していただく調査票については、統計法に基づき調査内容の秘密の厳守はされますので、正確なご記入をお願いします。

経済産業省・長崎県・対馬市

海外派遣事業参加者募集

(財)国際青少年研修協会
 小学~高校生対象

平成19年春休み海外派遣事業の参加者を募集しています。体験を通してお互いの理解や交流を深めましょう。

内容/ホームステイ・学校体験・英語研修・ボランティア・文化交流・野外活動・地域見学等

派遣先/オーストラリア・ニュージーランド・カナダ・イギリス・アメリカ・フィジー・中国

対象/小3~高3の方まで
 参加費/24,800~35,500円(共通経費は別途)

締切/平成19年2月5日(月)

高3~大人対象

内容/ホームステイ・語学研修・異世代交流・教育現場見学等

派遣先/米国・英国・豪州
 カナダ・カンボジア

対象/高3~大人の方まで
 参加費/28,500~36,000円(共通経費は別途)

締切/19年1月15日(月)

【問い合わせ先】

(財)国際青少年研修協会
 東京都新宿区四谷2-11-11
 大村ビル3階

03(3359)8421
 03(3354)2207

第14回長崎県統計大会

長崎県・長崎県統計協会
 「生かします あなたにも

らった 貴重なデータ」をテーマとして第14回長崎県統計大会を開催します。

日時/平成19年1月19日(金)
 13時30分開会

場所/チトセピアホール
 (長崎市千歳町5番1号)
 チトセピア2階

催し/ 統計功績者の表彰

統計グラフコンクール入賞者の表彰 アトラクション(ミニコンサート) 記念講演

統計調査員の体験発表 統計パネルの展示 統計グラフコンクール入賞作品展 統計大

会クイズ

その他/入場無料ホール内
 入場の方に2007年版「長崎県民手帳」をプレゼント)

【問い合わせ先】長崎県統計課
 095(895)2223

放送大学

19年度第1学期学生募集
 放送大学では、19年度第1学期入学の学生を募集しています。

募集学生

教養学部/全科履修生(卒業を目指す)・選科履修生(1年間在学)・科目履修生(6ヶ月間在学) 大学院/修士選科生(1年間在学)・修士科目生



(6ヶ月間在学)・修士全科生(募集については、別途お問い合わせ下さい。)
 願書受付/平成18年12月15日から平成19年2月15日まで
 入学日(授業開始日)
 平成19年4月1日
 放送大学の特徴
 ・働きながら自宅等で学習ができ、大学卒業の資格が取得できます。・学びたい科目を1科目からでも学習できます。授業の視聴方法
 CSデジタル放送(スカイパーフェクトTV!)で視聴(全国放送) CATV(ケーブルテレビ)で視聴 各地の学習センターで視聴
 学習センターには、再視聴設備を完備(貸出可)
 【問い合わせ・資料請求無料】
 放送大学長崎学習センター
 〒852 8521
 長崎市文教町1番14号(長崎大学文芸キャンパス内)
 095(813)1317

【平成19年度】離島人材育成基金助成事業「募集」

(財)日本離島センター

(財)日本離島センターでは、離島住民の自発的な島づくり活動をバックアップするため、「離島人材育成基金」を創設し、毎年度助成事業を実施しております。

助成対象事業は次の事業で、離島の人材育成のための事業とします。

- (1) 離島の産業振興にかかわる事業
- (2) 離島の生活・文化・福祉の向上に係る事業
- (3) 他地域との交流促進に係る事業
- (4) その他人材育成に必要な事業

応募できる事業は、自ら新たに作り組む事業とします。既存の事業や、運動会・祭り・盆踊りなどの毎年の通常の行事、政治・宗教・営利を目的とする事業は対象となりません。

国または県から補助金を受けている事業、または受けようとしている事業は応募できません。

応募締切
平成19年2月2日(金)

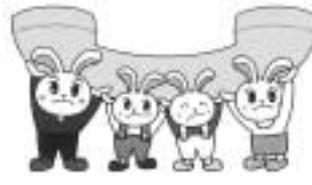
【問い合わせ先】
政策部政策企画課 (092

0536111) または各支所地域振興課まで

事業の活用を御希望される方は募集要項のパンフレットをお渡しいたします。

【電話のユニバーサルサービス制度がスタートします】

(社)電気通信事業者協会



ユニバーサルサービス制度は、大事な通信環境を、みんなで支える制度です。

日本全国で提供されている加入電話、公衆電話、緊急通報(110番・118番・119番)の電話サービス。これらが、電気通信事業法に定められたユニバーサルサービスです。

NTT東日本・西日本が提供しているこれらのサービスは携帯電話やIP電話の普及及び電話サービスの競争の進展などに伴い通話料金が大幅に安くなりましたが、一方では、このユニバーサルサービスの提供費用が不足することとなりました。

『110番地域を守るホットライン』

1月10日は「110番の日」

110番は緊急の事件・事故の際の緊急電話です。相談に関するもの、免許証の更新、落とし物の届出等緊急でない用件は、「#9110」又は各警察署にお問い合わせください。

110番のかけ方

家庭の電話、携帯電話など全て、市外局番なしで「110」をダイヤルしてください。

110番はどこにつながるの？

110番は、**地元の警察署へ直接つながるものではありません。** 全て長崎市の長崎県警察本部通信指令室につながります。ですから、110番される時は、落ち着いて

「事件」か「事故」か

発生場所は、「長崎県」の「市」「町」、目印となる目標物

犯人は、どんな格好で、どんな手段(車で？走って？) どちらの方向に逃げた

怪我等、被害の有無

あなたの氏名、電話番号等を伝えてください。

携帯電話で110番通報を行う場合には、発生の場所の番地、目標物を確認してください。また、通話中はできる限り場所を移動しないでください。

対馬南警察署 0920(52)0110
対馬北警察署 0920(84)2110

このため、NTT東日本・西日本も含め固定電話・携帯電話・PHS・IP電話などの電話会社56社が協力して費用を出し合う「ユニバーサルサービス制度」がスタートすることとなりました。その費用は、最終的には、皆様がお支払いになる電話サービスの料金で賄われることとなります。

この制度の円滑な運営のため、ぜひともご理解とご協力をお願いいたします。

【問い合わせ先】
(社)電気通信事業者協会
支援業務室
0570(02)1267

対馬北部沖海洋調査・利活用方策報告会開催

昨年、対馬北部沖で行った海洋温度差発電の可能性の調査結果と、海洋資源利活用の方策について報告会を開催します。

海洋温度差発電の世界的権威者で、対馬出身の前佐賀大学長 上原春男先生が講演されます。

市民皆様の多数の参加をお待ちしています。

日時 平成19年1月13日(土) 午後3時~5時

会場 対馬市交流センター 3階 大会議室

講師(敬称略)

報告会概略説明 上原春男(前佐賀大学学長)

対馬北部沖海洋調査報告

中岡 勉(水産大学校教授)

漁場造成について

大内一之{(株)大内海洋コンサルタント}

質疑応答

實原定幸{(株)ゼネシス}

【問い合わせ先】 対馬市役所 水産振興課

0920(53)6111 内線322

おくやみのコーナー (10月21日、11月20日受付分)

——ご冥福をお祈りします—— (敬称略)

瀬田一	吉田阿比留保	櫛田阿比留篤	三根多田昭男	仁位阿比留トメ	鍵川日高末弘	卯麦平江カメ	大綱中島俊	田吉村タネ	中の町湊鳥枝	根緒阿比留政夫	洲藻平松馬夫	瀬原第一辰己久代	浦崎松村又雄	久須保小島シズノ	日の出橘君枝	中村古藤房枝	今屋敷岸原玲子	榎根一宮勇	榎根舍利倉宏	久根浜初村長明	久和久和兵馬	南室向井和雄	大手橋船越奉一	棧原阿比留武雄	日吉山田衛	(住所)(氏名)(年齢)
82歳	90歳	84歳	74歳	89歳	49歳	86歳	73歳	83歳	81歳	83歳	95歳	87歳	86歳	88歳	85歳	88歳	72歳	88歳	79歳	85歳	94歳	76歳	64歳	85歳	73歳	

このコーナーは、届出の際戸籍窓口で承諾のあった方のみ掲載しております。

越ノ坂 浦 廣	小 鹿 高 嶋 庄 吉	泉 梅 野 修	泉 若 林 輝 久	唐 舟 志 中 村 ケ サ ノ	舟 志 島 居 義 幸
79歳	79歳	71歳	48歳	93歳	88歳

日曜・休日救急医療
在宅当番医

日程	診療所名	医師名
1月1日	仁田診療所(仁田)	吉田 一郎
2日	三根診療所(三根)	塩見 秀明
3日	畑島医院(雑知)	畑島 陽
7日	佐賀診療所(佐賀)	武林 幸子
8日	吉田内科医院(厳原)	吉田 茂幸
14日	かも整形外科医院(厳原)	賀 茂 和 典
21日	東島医院(厳原)	東島 英孝
28日	すとう内科医院(厳原)	主 藤 久 次

診療時間 9:00~14:00(急患のみ)

社会福祉協議会からのお知らせ

1月の無料法律相談

日程	会 場	申 込 先	担当弁護士
10日(水)	峰保健福祉センター	【社協 峰 支 所】 83 0294	大出夏海弁護士 (対馬ひまわり基金法律事務所)
15日(月)	対馬市総合福祉保健センター (美津島町雑知)	【社協 美津島支所】 54 2429	李 博盛弁護士 (九弁連)
29日(月)	対馬市交流センター	【社協 厳原支所】 52 1169	濱口純吾弁護士 (九弁連)

相談の時間は午後1時~午後4時
相談を希望される方は、必ず事前(前日の午後4時まで)に予約をお願いします。

1月の心配ごと相談

日 程	会 場	担 当 相 談 員
1月9日(火)	対馬市交流センター	横尾 悦代、勝見 末利
16日(火)	上県町地域福祉センター	岡野 利雄、佐伯 繁
23日(火)	対馬市交流センター	永尾 五助、山崎 一宏
30日(火)	上県町地域福祉センター	阿比留義教、佐伯 正發

相談の時間は午前10時~午後3時30分
受付は当日会場で受け付けます。先着順で相談を受けます。
当日相談員が変更となる場合があります。ご了承下さい。

問い合わせ先...対馬市社会福祉協議会 地域福祉班 0920(58)1432

たばこ税手持品課税申告をされた販売店の皆様へ!

たばこ税の税率改正により申告いただきませんでした手持品課税分の納付期限は平成19年1月4日(木)となっております。
期限を過ぎますと、納付すべき申告税額に加えて、延滞税又は延滞金を納付していただく場合がありますので、お早めに納付ください。

また、納付書を紛失等された場合は、次までご連絡ください。
対馬市役所 税務課住民税班 0920(53)6111

登記相談を実施します

相 談 日 : 平成19年1月17日(水)
場 所 : 対馬市 豊玉支所
相 談 時 間 : 10時~12時、
13時~15時

長崎地方法務局対馬支局
0920(52)6463

交通事故情報 平成18年11月30日現在

区 分	対馬南署管内	対馬北署管内	対馬市全体	
発生件数	本 年	58	5	63
	昨 年 比	-14	-3	-17
死 者 数	本 年	0	0	0
	昨 年 比	0	-1	-1
負 傷 者 数	本 年	76	7	83
	昨 年 比	-15	-1	-16

安全運転で、事故のない対馬市を目指しましょう!!



● 特別診療案内 1 月分 ●



診療科目	診療日	受付時間	診療時間
血液内科 (長崎医療センター)	第2(火) 9	8:30 15:00	13:00 17:00まで
神経内科 (森 正 孝)	第2・3(水) 10・17	8:30 12:00	9:00 17:00まで
循環器科 (守 崎 勝 悟)	毎週水午後 10・17・24・31	8:30 15:00	13:00 17:00まで
脳神経外科 (長崎医療センター)	第2(金) 12	8:30 15:00	13:00 17:00まで
皮膚科 (中対馬病院)	第3(水) 17	8:30 15:00	13:00 17:00まで
(長崎医療センター)	第4(水) 24	8:30 11:00	9:00 15:00まで
糖尿病外来 (川上 眞寿弘)	毎週水 10・17・24・31	8:30 11:00	9:00 12:00まで
不妊症外来 (津村 圭介)	第3(月) 15	8:30 15:00	14:00 17:00まで
思春期外来 (長崎県立精神医療センター)	第3(土) 20	8:30 11:00	9:00 15:30まで
生活習慣病外来 (川上 眞寿弘)	毎週木午後 4・11・18・25	8:30 16:00	14:00 17:00まで

長崎県離島医療圏組合 対馬いづはら病院 電話 0920 52 1910

予約制となります。
内科医の紹介により診療予約となります。
生活習慣病外来について
対象：糖尿病、耐糖能障害、高血圧症、
高脂血症に限定
予約は、不要です。
上記疾患に関する相談でもかまいません。
治療よりも、食事や運動など生活習慣の
指導に重点をおいた外来です。
適宜、管理栄養士、理学療法士、薬剤師
などによる指導も行います。
特別診療のうち、長崎大学、国立病院長
崎医療センター応援につきましては、空
路欠航等により診療を中止する事があり
ますので、事前に確認下さいませようお
願いたします。

診療科目	診療日	受付時間
耳鼻咽喉科 (福岡大学病院)	毎週火) 9・16・23・30 毎週水) 10・17・24・31	8:30 ~ 11:00 8:30 ~ 10:00
脳神経外科 (長崎医療センター)	第4(金) 26	8:30 ~ 11:00
泌尿器科 (長崎大学病院)	第1(金) 5・19 第3(金)	8:30 ~ 11:00
眼科 (対馬いづはら病院)	毎週月・火・木) 4・9・11・15・16・18 22・23・25・29・30	8:30 ~ 11:00
神経内科 (対馬いづはら病院)	第2(木) 11・25 第4(木)	13:00 ~ (紹介状制) 14:00 ~ (紹介状制)
循環器科 (長崎医療センター)	第3(月) 15	予約のみ
言語療法・摂食嚥下訓練 (対馬いづはら病院)	毎週木) 4・11・18・25	予約のみ
予防接種	第2・第4(火) 9・23	13:30 ~
補聴器外来	第2(火) 9	9:00 ~
内視鏡	予約にて受付けています。	8:30 ~ 11:00

長崎県離島医療圏組合 中対馬病院 電話 0920 54 2024

皮膚科... 毎週月曜日から金曜日診療
ただし、1/10(水) 休診
内科、外科、小児科、整形外科
...月曜日から金曜日まで毎日診療
1 印は診療科(内科)よりの予約患者様
のみの診療を行っております。
2 空路欠航の場合は他の医師が代診致し
ます。
3 予防接種について、薬の常備がない場
合もありますので、電話等でお問い合
わせください。
4 透析診療については、月曜日～土曜日
まで午前中に診療しますので、お問い
合わせください。
5 予約制で事業所健診・社会保険生活習
慣病予防検診も行っています。

24時間電話で健康をお届けします

健康テレホンサービス

【長崎】095)826 5511
【佐世保】0956)23 4300

- * 祝祭日は前日のテープが流れます。
- * 朝9時から翌朝9時までの24時間、同じ内容のテープが3分間流れます。
- * 曜日毎にテーマが決まられ(日替りメニュー)、月毎にかわります。
- * 内容は専門の医師・歯科医師がつくります。

長崎県保険医協会

〒850 0056 長崎市恵美須町2 3 2F
TEL 095 825 3829 / FAX 095 825 3893
URL <http://www.vidro.gr.jp> Eメール nagasaki-hok@doc-net.or.jp

年末年始特別テーマ
(2006.12.28 ~ 2007.1.4)

セックスがづらい

1月 テレ ホン サー ビス の テ マ	月 家庭血圧
	火 膝関節の手術
	水 タミフルの効果と副反応
	木 突然目が見えなくなる
	金 虫歯菌はどこから来るのか
	土 陰茎がん

お知らせ 毎年の「健康テレホンサービス」放送原稿を収録した、
小冊子『健康一口メモ』を販売中です。
第9～10集：1冊300円、第12～19集：1冊400円

快挙!! 豆酩小瀬分校の3児童が全国表彰 灯台絵画コンテスト

岸川桃子さんが海上保安庁長官賞に輝く

小学校低学年の部：高松利之くんが金賞、内山藍さんが銅賞を獲得

社団法人「燈光会」が募集した「灯台絵画コンテスト」で、豆酩小瀬分校4年生の岸川桃子さん（10歳）が描いた作品「豆酩の灯台」が最高賞となる海上保安庁長官賞に輝きました。また、3年生の高松利之くん（9歳）と内山藍さん（8歳）も、小学校低学年の部で金賞、銅賞を獲得するなど同校の児童が大活躍しました。

コンテストは、灯台記念日（11月1日）の関連行事として、全国の小・中学校の児童・生徒から灯台のある風景を募集して実施されているもので、今年は小学校低学年、高学年、中学生の3部門に727点の応募がありました。3人は夏休みの宿題にレクレーションで訪問した豆酩の灯台を描いたそうです。

岸川桃子さんは「作品の出来は100点満点。受賞できてうれしいです」と喜んでいました。



表彰状を手にする3人：左から内山藍さん、岸川桃子さん、高松利之くん

長官賞に輝いた岸川さんの作品「豆酩の灯台」



赤ちゃんよちよちレース



子供みこし行列



気分は大空へ・・・



絶叫する浜口さんと高校生

にぎわったいきいき豊玉まつり

11月5日「いきいき豊玉まつり」が豊玉町文化会館、文化の郷で開催され、朝早くから多くの人出で賑わいました。

各種バザーや体験コーナーでのそば打ち、餅つき、丸太の早切り大会などたくさんの催し物で、子どもからお年寄りまで楽しめました。

その他にもマグロの解体ショー、保育所園児によるダンスも行われ、来場者から大きな拍手を受けていました。

残念ながら楽しみの熱気球飛行は天候不良のため中止となり地上で気分だけ味わいました。

高校生と「気合いダー」アニマル浜口講演会

同日、午前10時からアニマル浜口講演会が行われました。娘京子さんが出場したオリンピック、世界選手権秘話を交えた楽しく、愉快的な内容で、約400人の観客が楽しいひとときを過ごしました。最後は高校生とステージで「気合いダー」のかけ声を一緒に叫んで講演を締めくくり、いきいき豊玉まつりに花を添えました。